

開南管理學院 95 年度第 1 學期

應用日語學系教學計劃表

科目代碼	科目名稱	授課教師	修別	開課年級	學分數	每週時數
	日語翻譯 (上)	劉冠劼	<input checked="" type="checkbox"/> 必修 <input type="checkbox"/> 選修	應日三	2	2
	英文：Japanese Transiation	先修課程				
教學目標與內容	<p>教學目標： 主要在於提升日語翻譯能力，間接加強聽解、會話、閱讀、寫作實力。</p> <p>教學內容： 輔以自製之多媒體教材，課堂共同欣賞，深化學習興趣，培養日語翻譯實力。</p>					
實施方法	欣賞影音教材，理解詳細內容。					
評量方式	期中測驗 25%、期末測驗 25%、平時成績(出席、報告、小考、) 50%。					
授課使用及參考書籍	自製影音教材。					
教學進度：						
第一週(0928)：導論	第二週(1005)：翻譯1-3					
第三週(1012)：翻譯4-6	第四週(1019)：翻譯7-9					
第五週(1026)：翻譯10-12	第六週(1102)：翻譯13-15					
第七週(1109)：翻譯16-18	第八週(1116)：翻譯19-21					
第九週(1123)：期中考	第十週(1130)：翻譯22-24					
第十一週(1207)：翻譯25-27	第十二週(1214)：翻譯28-30					
第十三週(1221)：翻譯31-33	第十四週(1228)：翻譯34-36					
第十五週(0104)：翻譯37-39	第十六週(0111)：翻譯40-42					
第十七週(0118)：翻譯43-45	第十八週(0125)：期末考					

課程委員會召集人：



授課教師： 劉冠劼 E-mail: liukhs@gmail.com



課務組
96.1.25
收文章